

# EL ADELANTADO DE SEGOVIA

TELEFONOS: Dirección 1750 Redcón. y Admón. 2025 Imprenta: 2299

DIARIO DE LA TARDE FUNDADO EN 1901 POR DON RUFINO CANO DE RUEDA

DIRECCIONES: Apartado n.º 11 San Agustín 7

AÑO LXI.—Número 18.531

Lunes 12 de junio de 1961

Precio del ejemplar: 1,20 pesetas

## La Misión comercial española que preside el señor Ullastres, en Lima

### DÍA DE ITALIA en la Feria de Muestras de Barcelona

Barcelona, 12.—El «Día de Italia» se ha celebrado hoy en el recinto de la Feria, y los actos han sido presididos por el subsecretario de Comercio Exterior de dicho país, don Tarsilio Longoni, que llegó al certamen acompañado del encargado de Negocios de su nación en Madrid, conde Di Thiene; inspector general del Ministerio de Comercio Exterior de Italia, señor Vincenzo; vicepresidente del Instituto Nacional para el Comercio Exterior, señor Giuseppe Scala, y otras personalidades.

### Los tres príncipes laosianos se reunirán en Zurich

Ginebra, 12.—El ministro británico de Asuntos Exteriores, lord Home, ha declarado al reanudar la Conferencia de Ginebra sobre Laos que los tres príncipes laosianos «han acordado reunirse en Zurich en un futuro próximo». «Espero—continuó diciendo el ministro—que puedan llegar a un acuerdo para la formación de una delegación conjunta laosiana que asista a esta Conferencia».

Los tres príncipes a los que se refirió lord Home son: Savanna Fuma, Suphanuvong y Bun Um, este último jefe del Gobierno derechista que se encuentra actualmente en Niza (Francia).—Efe.

### FANFANI Y SEGNI EN ESTADOS UNIDOS

Nueva York, 12.—Ha llegado a Nueva York, acompañado de su ministro de Asuntos Exteriores, Antonio Segni, el jefe del Gobierno italiano, Amintore Fanfani, para iniciar una visita de cinco días a los Estados Unidos.—Efe.

#### EN WASHINGTON

Washington, 12.—Ha llegado a Washington el jefe del Gobierno italiano, Amintore Fanfani, a bordo de un avión especial de las Fuerzas Aéreas norteamericanas, que lo trasladó desde Nueva York, a donde había llegado horas antes en un avión italiano.

Fue recibido el dirigente italiano por el secretario norteamericano de Estado, Dean Rusk.—Efe.

## Se teme que hayan muerto 19 personas en accidente de aviación, en El Cairo

El Cairo, 12.—Se teme que diecinueve personas hayan fallecido al estrellarse un avión de la K. L. M. al intentar aterrizar en el aeropuerto internacional de El Cairo. El aparato llevaba a bordo 29 pasajeros y una tripulación de siete miembros. Se sabe que hay 17 supervivientes, según informa un portavoz de la compañía aérea.

Agregó el portavoz que la compañía se está poniendo en contacto con todos los familiares de las víctimas y no será publicada la lista de pasajeros hasta que todos ellos hayan sido informados de la catástrofe. Dijo también que, por el momento, se desconocen las causas o circunstancias del accidente.

Los primeros informes dan cuenta de que el avión se incendió al estrellarse.

### Los príncipes de Mónaco, en Irlanda

Dublin, 12.—El príncipe Raniero y la princesa Gracia de Mónaco, que se encuentran en Irlanda en visita oficial, han visitado hoy varios proyectos de viviendas en Dublin. La princesa Gracia acudió a un orfanato y a un hospital infantil.

Una gran multitud ovacionó a los ilustres visitantes durante su recorrido por la ciudad. Anoche asistieron a la inauguración oficial del Festival de Música de Dublin en el que, en función de gala, la orquesta del Estado de Montecarlo interpretó el «Réquiem», de Berlioz.

## El ministro español de Comercio se entrevistará con el Presidente del PERU

El objeto de su viaje a Hispanoamérica es tratar de que España sirva de enlace entre la actividad económica de América y Europa

Lima, 12.—La Misión comercial española presidida por el ministro de Comercio, don Alberto Ullastres, ha llegado anoche a Lima procedente de Santiago de Chile. Los representantes españoles fueron recibidos en el aeropuerto del Callao, por miembros del Gobierno, altos funcionarios del Ministerio de Relaciones Exteriores, el embajador de España, marqués de Merry del Val, y alto personal de la Embajada.

Durante su estancia en Lima, el señor Ullastres se entrevistará con el presidente del Perú, Manuel Prado; con el ministro de Hacienda, Pedro Beltrán; con el de Relaciones Exteriores, Alvaro Garrido, y con representantes de la Banca y el Comercio.

#### PARA FOMENTAR EL INTERCAMBIO COMERCIAL

El señor Ullastres está realizando una gira por Hispanoamérica con objeto de fomentar el intercambio comercial de España con los países de esta parte del continente. El ministro español preside una Misión comercial que tratará con las autoridades peruanas de la intensificación del comercio entre ambas naciones, aunque, según un portavoz de la Embajada de España en Lima, no será suscrito ningún tratado comercial.

#### SE ENTREVISTARA CON EL PRESIDENTE

El ministro de comercio de España, conferenciará con el presidente Prado y sostendrá después una entrevista con el jefe del gabinete y ministro de Hacienda y de Comercio, Pedro Beltrán.

Posteriormente, le será ofrecido un agasajo en el Club de la Banca y el Comercio por destacados financieros del país.

Por la noche, en el palacio municipal, pronunciará una conferencia sobre «la situación actual de la Economía española», y ofrecerá a continuación una recepción en la Embajada de España en honor de las altas autoridades de la nación.

En los medios oficiales se considera que de la visita de esta Misión depende el resultado de un mayor acercamiento económico entre el Perú y España.

En fuentes de la Embajada española se ha declarado a la United Press Internacional que el objeto de la gira del ministro de Comercio de España es el de mantener contacto con los grupos financieros y estudiar la posibilidad de que España pueda servir de enlace entre la actividad económica de América y Europa.—Efe.

larse contra el stelo e inmediatamente entraron en funcionamiento los servicios de socorro del aeropuerto, que continúan sus operaciones una vez que los bomberos lograron sofocar las llamas.

Un testigo del accidente explicó que el avión cayó a tierra y se incendió cuando efectuaba un vuelo en círculo preparándose para aterrizar e, inmediatamente, quedó envuelto en llamas.

Los supervivientes han sido trasladados al hospital de Shifa, en El Cairo, y se desconoce, por el momento, el estado en que se hallan.

### CUATRO MUERTOS AL CAERSE POR LAS CATARATAS DEL NIAGARA, EN UNA EMBARCACION

Cataratas del Niágara (Ontario), 12.—Cuatro personas, dos de ellas mujeres, han perecido ahogadas al caer por las cataratas del Niágara en una embarcación a motor, que volcó en la parte superior.

El accidente fue presenciado por varios testigos. La policía procede a la búsqueda de los cadáveres, desaparecidos en las aguas.—Efe.

## MADRID-BARCELONA, EN 35 MINUTOS

### En un nuevo reactor de la «Iberia»

Barcelona, 12.—Treinta y cinco minutos de vuelo ha invertido de Madrid a Barcelona el nuevo reactor «DC-8», adquirido por la Compañía «Iberia» para sus viajes trasatlánticos.

Llegó esta mañana procedente de Barajas, en vuelo de adiestramiento de las tripulaciones de la Compañía, y a bordo viajaban tres de estas tripulaciones, con el jefe de pilotos comandante Barango, y el avión realizó con absoluta normalidad diversas maniobras de aterrizaje y despegue.

A mediodía emprendió el regreso a Barajas.—Cifra.

## Otros 12 muertos y 50 heridos por el terrorismo en Argelia

### En oleada de actos de violencia por los extremistas europeos

Argel, 12.—Insurgentes musulmanes han dado muerte a 12 personas y herido a otras cincuenta, y 12 bombas han hecho explosión en Argel, colocadas al parecer por los extremistas europeos, en la mayor oleada de actos de violencia desde que las conversaciones de paz franco-argelinas comenzaron en Evian hace un mes.

La oleada de actos violentos culminó anoche con un ataque de los insurgentes musulmanes a un bar en el bulevar Michelet, de Argel, en el que nueve europeos resultaron heridos. Este ha sido el primer ataque de los insurgentes en el centro de la capital argelina desde 1957.

Los insurgentes lanzaron una granada, desde un coche en marcha, contra el interior del bar en el que un grupo de europeos escuchaban los resultados de los partidos de fútbol.

Dos personas han perecido y otras 23 resultaron heridas en otros cuatro ataques con granadas en varios cafés de Argel durante el fin de semana.

En la llanura de Mitidja, en la que está situado Argel, tres personas han perecido y otras 12 resultaron heridas en el curso de seis ataques insurgentes.

En las proximidades de Tenes, 200 kilómetros al oeste de Argel, un musulmán resultó muerto y otros cuatro heridos cuando un camión en el que viajaban fue volcado, por una mina.

#### EN ORAN

En Orán, dos personas perecieron y otras varias sufrieron heridas como consecuencia de cinco ataques realizados por los musulmanes contra los europeos.

Tres europeos, entre ellos un oficial de la Policía, fueron muertos cuando el coche en el que viajaban cayó en una emboscada de los insurgentes, cerca de Mascara, en la región de Orán. Un hijo del suboficial resultó herido y pudo escapar del lugar del ataque para dar la alarma.

Un soldado francés fue muerto por un grupo de cinco insurgentes cerca de Tiaret. Oficiales del Ejército han declarado que el citado grupo fue posteriormente atacado y destruido. Varios ataques, con bombas han sido realizados contra establecimientos musulmanes y europeos conocidos por sus simpatías degaullistas. Se han producido graves daños pero no víctimas.

La Policía ha declarado que 25 europeos que fueron detenidos por realizar actos de pillaje en establecimientos musulmanes, la pasada noche, serán deportados de la región de Orán.

Un total de 12 comercios fueron saqueados por varios europeos que marchaban por las calles profiriendo gritos de «Argelia francesa».—Efe.

## 4.616 alemanes orientales huyeron al Oeste la última semana

Berlín, 12.—La oficina de prensa de Alemania Occidental ha anunciado hoy que 4.616 alemanes orientales han huido al sector oeste de Berlín o a la República Federal Alemana durante la semana que finalizó el viernes.—Efe.

## Es inaceptable el memorándum ruso sobre Berlín y Alemania, dice Rusk

Añade que EE. UU. responderán por escrito, después de consultar a sus aliados de la O. T. A. N.

### El secretario del Ejército sigue pensando en el uso de las armas atómicas ante un ataque comunista a Berlín

Washington, 12.—El secretario norteamericano de Estado, Dean Rusk, ha declarado que el memorándum soviético sobre Berlín y Alemania «es inaceptable». Rusk dijo que los Estados Unidos responderán al memorándum soviético, por escrito, después de celebrar consultas con sus aliados de la O. T. A. N.

### El plan ruso, necesario para evitar una guerra atómica, dice un periódico soviético

Berlín, 12.—El periódico del partido comunista de Alemania Oriental «Neues Deutschland» dice hoy que el cumplimiento del plan sobre Berlín del jefe del Gobierno soviético, Nikita Kruschef, es necesario para evitar una guerra atómica.

El periódico acusa al Gobierno de Adenauer de organizar una guerra atómica. «Debemos impedir ahora la guerra. Si comienza, será demasiado tarde. He aquí el motivo de que un tratado de paz no pueda ser aplazado».—Efe.

### EE. UU. SIGUEN PENSANDO EN USAR LAS ARMAS ATOMICAS, EN CASO DE ATAQUE A BERLIN

Washington, 12.—El secretario norteamericano del Ejército, Elvis Stahr, ha declarado que confía en que las tropas estadounidenses y de sus aliados podrán mantener firmes ante cualquier ataque comunista a Berlín, durante el tiempo necesario para que el presidente Kennedy decida el empleo de las armas nucleares.

Stahr agregó que la guarnición occidental en Berlín no es lo suficientemente numerosa para hacer frente a un ataque en gran escala comunista contra la ciudad, pero agregó que las tropas de la O. T. A. N. en el resto de Europa acudirán inmediatamente en su ayuda.

Preguntado en un programa de televisión, el secretario del Ejército dijo que en una reciente visita a la ciudad había podido comprobar la elevada moral de las tropas norteamericanas en Berlín, aunque saben que pueden sufrir en cualquier momento un bloque por parte de las autoridades comunistas.—Efe.

### 31 HOGUERAS se plantarán para la noche de San Juan, en Alicante

Alicante, 12.—Treinta y una hogueras van a ser plantadas en las próximas fiestas de hogueras de S. Juan que comienzan el día 21. Prácticamente, así todos los distritos y barrios de la ciudad contarán con su monumento foguero.

En total, las hogueras que han de ser quemadas la noche del 24 costarán 1.250.000 pesetas, si bien el precio de cada una varía mucho, pues así como la más cara, la de la Ciudad de Asís, ha sido contratada por ochenta mil pesetas, el barrio modesto, el de Primo de Rivera-Camarada Maciá, plantará una hoguera cuyo coste es solamente de 14.000 pesetas.

A estas cantidades hay que añadir más de un millón de pesetas que el Ayuntamiento invierte en las fiestas, especialmente para subvencionar espectáculos, fuegos artificiales, actividades deportivas, etc., y aproximadamente otro millón que gastan las comisiones de distrito y las barracas en adornos, bandas de música y otras actividades semejantes.—Cifra.

### «El Cordobés» salió ayer del Sanatorio

Granada, 12.—El novillero Manuel Benítez «El Cordobés», cogido muy grave en la corrida de feria del día 2, salió ayer por vez primera del sanatorio, para asistir a la última corrida de la feria, siendo muy aplaudido por el público al darse cuenta de su presencia en el callejón.

Esta mañana estuvo en el asilo de ancianos de las Hermanitas de los Pobres y en la clínica de los Hermanos de San Rafael, donde hizo entrega de donativos. Luego fue al feriado de ganados donde compró un caballo.

A primera hora de la tarde salió para la finca de Cabeza Parda, de los ganaderos Flores Albarrán, en Andújar, donde atenderá a su total restablecimiento. En su viaje se detuvo en Atarfe, donde almorzó invitado por el alcalde y un grupo de aficionados.

«El Cordobés» reaparecerá el próximo domingo en Andújar, en la corrida benéfica patrocinada por aquel Ayuntamiento.—Cifra.

### El cardenal primado, en Roma

Roma, 12.—El cardenal Enrique Pla y Deniel, arzobispo de Toledo, ha llegado a esta ciudad para asistir a la reunión de la Comisión central preparatoria del Concilio Ecuuménico que comienza hoy en el Vaticano.—Efe.

### Ha sido bautizado el hijo de Clark Gable

Hollywood, 12.—El hijo del finado actor cinematográfico, Clark Gable, nacido hace diez semanas, ha sido bautizado con el nombre de Juan Clark, en una iglesia católica de esta localidad.—Efe.

### Más de mil campesinos cubanos marcharon a RUSIA

La Habana, 12.—Más de mil jóvenes campesinos cubanos han salido de La Habana, a bordo del barco soviético «Gruizka», para Rusia.

El barco soviético atracó en La Habana el 5 de julio con 300 jóvenes rusos.—Efe.



Louis T. Jansen, ingeniero de la Raytheon Company, de Waltham (Massachusetts), muestra aquí una válvula que puede imprimir tres fotografías por segundo de señales electrónicas enviadas por circuitos ordinarios telefónicos, telegráficos o de radio. El aparato se asemeja a una válvula aplastada de televisión. Las señales electrónicas forman una imagen en la parte delantera de la válvula de manera parecida a como se forman las imágenes en la televisión. El papel que pasa rozando la válvula recoge la imagen y la imprime. Un funcionario de la compañía ha calculado que en un sistema a base de las nuevas válvulas se podrían enviar hasta mil doscientas veces más fotografías que las que se pueden transmitir ahora con el equipo existente en la actualidad.

# CRONICA DE LA CIUDAD

## De ayer, domingo...

Buen domingo de toros ayer, si... los hubiera habido. Y aunque para ayer estuvo "pensada" la novillada aplazada, aquella de presentación del "plantado" del Azoguejo, y a beneficio del Asilo de Ancianos, lo cierto es que ayer, pese a ese buen día para toros, nos los tuvimos. Y ya ni sabemos si tal proyecto habrá pasado al archivo de las cosas fallidas, o no. Aunque queremos suponer que sí, y que el muchacho, si quiere ver hecha realidad esa oportunidad que pedía y pareció concederse de palabra, tendrá que coger de nuevo los trastos de "atourear" y colocarse otra vez en "plante" en el Azoguejo, en espera de un verdadero y real contrato para su presentación en Segovia.

De todos modos, el cronista se permite aconsejarle que lo deje para más adelante, pues ahora, con novillada y corrida en lo que resta de mes, iba a resultar esto mucho toro para Segovia. Amén de las ferias que siempre dejan un tanto menguados los bolsillos. ¡Ya vendrán tiempos mejores!

En fin, este fue el domingo de ayer. Soleado, calentito y... sin toros, como algunos esperaban.

En cambio tuvimos motoristas abundantes que quisieron venir en "agrupación" desde Madrid para visitar nuestra ciudad. Tuvimos ya un anticipo de ferias, con la animación reinante en el real. Tuvimos esa otra animación cada vez más notable, de estos domingos veraniegos, en que el turismo, los visitantes forasteros, a más de los segovianos que invaden las calles, llenan nuestra ciudad. Ciudad que en estos domingos se convierte más aún en garaje por sus cuatro costados, para tanto vehículo como nos invade, y en un hervidero de gentes.

Y eso que estas temperaturas calentitas son un buen aliciente para "los de acá" a escapar de la capital en busca del campo, las fuentes, los ríos y los arroyos, las alamedas de nuestros alrededores. Amén de cafés, bares, saias de fiestas y espectáculos, cada día más repletos, más rebosantes, y esa calle Real que, en algunos momentos, recorrerla resulta una especie de batalla contrá todo y contra todos—nañar contra corriente—dada la inmensa aglomeración de personas que han hecho de ella su paseo de mañana, tarde y noche.

Buen domingo, en fin, el de ayer, al que ha sucedido este lunes que tampoco va a quedarse atrás en lo tocante al "tostadero" de la temperatura. Quizás haya llegado ya en serio el verano y así las ferias vayan a sernos estupendas en animación y cálido ambiente, pese a los dos espectáculos taurinos. ¡Dios lo quiera, pues ya sabemos además que agua por San Juan quita vino y no da pan!



# Información Local

## Las obras de la Plaza Oriental se adjudicarán a la propuesta que más se aproxime a la media aritmética de la suma total ofrecida por todos los pliegos

▲ Se descarta así el sistema de adjudicación al pliego más bajo

### De los siete presentados, cinco han sido los admitidos provisionalmente

Cinco propuestas de las siete presentadas han sido admitidas, provisionalmente, para la contratación de las obras de construcción de la Plaza Oriental del Acueducto, cuyo anuncio de contratación fue hecho público oficialmente en el «Boletín Oficial del Estado» el día 18 del pasado mes de mayo.

Aquel anuncio especificaba las obras, consistentes en, según denominación técnica del proyecto, «acondicionamiento de los accesos a Segovia por la C. N. 601 de Madrid a León, por Segovia, y C. N. 110 de Soria a Plasencia (Plaza Oriental del Acueducto)», con un presupuesto por valor de 5.728.586,54 pesetas.

Se daba como plazo de presentación de pliegos la fecha del día 7 del corriente, y en ese período legal fueron presentados en la Jefatura de Obras Públicas de nuestra capital siete pliegos, consistentes cada uno de ellos en tres sobres con el siguiente contenido: Sobre número 1, documentación general; sobre número 2, referencias técnicas de la obra; sobre número 3, propuesta económica.

La Junta nombrada para conocer las proposiciones presentadas, y que

integran el ingeniero jefe de Obras Públicas, un abogado del Estado y un interventor de Hacienda, ambos adscritos a la Delegación de Hacienda de esta provincia, y como secretario el que lo es de la Jefatura de Obras Públicas, se reunió para examinar los sobres número 1 y 2, ya que el número 3, con la propuesta económica, sólo será abierto en el momento de irse a decidir la adjudicación.

### Las proposiciones

Las siete proposiciones presentadas correspondían a las empresas siguientes: Construcciones y Reconstrucciones S. A. (CORESA); Entrecanales y Távara, S. A.; BEYRE, S. A.; Constructora General Española, S. A. (todas de Madrid); Don Félix Ortiz Antoranz, don Ramón Marcos Conde y don Jesús Ortiz Antoranz, los tres de Segovia.

Después de examinada la documentación presentada por cada empresa en el sobre número 1, por no tenerla en regla no fueron admitidas las proposiciones de don Ramón Marcos Conde y don Jesús Ortiz Antoranz, por lo que solamente se admitieron, con carácter provisional, las otras cinco. Y decimos con carácter provisional porque el sobre número 2 de esas cinco empresas, es decir, el que contiene las referencias técnicas de la obra, se encuentra actualmente, en estudio por el personal técnico director de las obras, que habrá de decidir si todas esas referencias técnicas son aceptables para poder tomar parte en el acto de las propuestas ya que cabe la posibilidad de que fuera eliminada alguna de las propuestas por no considerarse aptas sus referencias técnicas de la obra.

### La adjudicación

Una vez conocido el estudio efectuado por los técnicos, se volverá a reunir la Junta, que para efectuar la adjudicación de las obras seguirá un procedimiento totalmente nuevo, dispuesto recientemente por la superioridad. En vez de adjudicarse las obras al mejor postor, se procederá a sacar la media aritmética de la suma total de las cifras especificadas por cada propuesta, y la empresa que haya propuesto la cifra más aproximada al número que dé esa media aritmética, será la que reciba la adjudicación de las obras.

## 53 donantes de sangre dieron ayer unos doce litros a la Cruz Roja

Tuvo lugar en nuestra ciudad en el día de ayer, la extracción, ya anunciada, de sangre, a cuantos donantes voluntarios se ofrecieron para tal acto organizado por la Cruz Roja Española con objeto de obtener plasma suficiente para poder atender a posibles casos de emergencia.

En el domicilio de la Asamblea Provincial de la Cruz Roja se verificó la extracción, llevada a cabo por un equipo especial desplazado desde la capital de España, bajo la dirección del doctor Picazo, jefe de Transfusión, auxiliado por su ayudante doctor Gálvez y varias damas enfermeras. Presenciaron la extracción las personalidades sanitarias segovianas y miembros de la Cruz Roja.

Fueron 53 las personas que, de forma altruista, acudieron al dispensario para ofrecer su sangre, muchas de ellas mujeres; figuraban también camilleros-socorristas, uno de los cuales, cuyo nombre quiere se conserve en el anónimo, lleva dados ya, en diferentes ocasiones, un total de trece litros.

Las extracciones se hicieron a razón de 200 y 250 gramos, lo que hace un total de unos doce litros.

La extracción dio comienzo a la hora prevista, y con anterioridad a la misma, una ambulancia de la Cruz Roja recorrió las calles de la ciudad invitando, a través de los altavoces, a que los segovianos se ofrecieran para la generosa y humanitaria donación.

### COLABORACION EN LA TOMBOLA DIOCESANA DE CARIDAD

Para prestar su colaboración mañana, martes, en la Tombola Diocesana de Caridad, ha sido designada la Congregación de María Reparadora y San José (oficinistas).

### LA PROCESION DEL SAGRADO CORAZON DE JESUS EN EL BARRIO DE SAN ANDRES

En la tarde de ayer recorrió las calles del barrio de San Andrés la tradicional procesion del Sagrado Corazón de Jesús, en la que tomó parte un gran contingente de fieles de la parroquia, así como numerosas personas no pertenecientes a ella que se sumaron, de esta forma, al homenaje que se dedicaba al Corazón de Jesús.

A las siete de la tarde, en el templo parroquial, tuvo lugar un acto eucarístico, con exposición mayor, estación, rosario y preces al Corazón Divino de Jesús. Después, se organizó el cortejo procesional, cuya marcha abrió el guión parroquial, seguido de los estandartes de las diversas asociaciones integradas en la parroquia. En dos filas formaban las alumnas del colegio de las Madres Jesuitas, las jóvenes y señoras y por último los jóvenes y caballeros, así como varios sacerdotes. En el centro de las filas, varias niñas vestidas de primera comunión. En andas era portada una imagen del Corazón de Jesús, y detrás de ella figuraba el clero oficiante, actuando de preste el canónigo arcipreste don Fructuoso Herranz, asistido de don Leonardo Pérez Barahona y don Joaquín Larios. Una orquesta cerraba el cortejo, delante del cual figuró también la banda de cornetas y tambores del Frente de Juventudes.

La procesion bajó por la calle de Daoiz para seguir por el paseo de don Juan II, Martínez Campos, San Geroteo, Doctor Castelo y plaza de la Merced. Cerca del matadero se hizo estación ante un altar allí levantado, y después se cantó la Salve ante el arco de San Andrés donde se venera una imagen de la Virgen. Gran parte del itinerario que recorrió el cortejo tenía el pavimento cubierto de cantueso, y los balcones se habían adornado con colgaduras diversas.

### CALIFICACION MORAL DE LAS PELICULAS

«Melodías de hoy (3 prov.)»  
«La historia de Tommy Steele» (3). 80 m.

### LOTERIA PRO-CIEGOS

Sorteo del día 11.—Premiado con 250 pesetas, número 805. Con 25, los terminados en 05.

### FARMACIAS DE GUARDIA

Para esta noche:  
Cronista Lecea, 6.  
San Francisco, 9.

### Mancomunidad Sanitaria de Municipios

SUBASTA  
Habiendo sido acordada por la Junta de la Mancomunidad Sanitaria de Municipios, la subasta de una ambulancia, propiedad del Instituto Provincial de Sanidad, marca «Commer», en la cantidad de cincuenta mil pesetas (50.000 pesetas), se pone en conocimiento de cuantos pueda interesarles que la apertura de pliegos, para la misma, se efectuará transcurridos veinte días hábiles, a contar desde la publicación de este anuncio en el «Boletín Oficial» de la provincia del día 9 de los corrientes. La fianza provisional para tomar parte en la subasta será del 5 por 100.

Para condiciones y detalles, en la Mancomunidad Sanitaria (Delegación de Hacienda). El vehículo se encuentra en los talleres Gómez, carretera de Arévalo, 9, donde podrán examinarlo.

Segovia 12 de junio de 1961.—El delegado de Hacienda-presidente.

### SUS ANALISIS CLINICOS FARMACIA de los PICOS

## ANUNCIOS POR PALABRAS

OCHO PALABRAS. 8,00 ptas.  
Cada palabra más... 0,80 »

### TRASPASOS

LOCAL céntrico de 100 m<sup>2</sup>, propio almacén o depósito. Razón, Gestoría Martín Orejana.

PANADERIA en El Espinar, Razón, Francisco Jorge.

### TRABAJO

OFRECESE señora mayor, sabiendo cocinar. Razón. Justa Cobachuelas, 39, Avila.

### SIRVIENTAS

SE necesita muchacha y niñera. Razón, José Zorrilla, 139, 2.º.

### VARIOS

APRENDA a conducir. Carnets primera y segunda. Enseñanza garantizada, Santa Columba, 5.

### COMPRAS

COMPRO toda clase de objetos, muebles, ropas, colchones. Frente Banco España.

### VENTAS

NO compre sus muebles sin ver antes las calidades y los modelos de dormitorios y comedores de Muebles La Fuentisla. Con precios efectivamente bajos.

DROGUERIA Gloria. Santa Eulalia. Prepara pintura puertas, balcones.

BAYON, joyería, regalos, relojería. Despertadores 125 ptas. Cervantes, 1.

GRUPOS completos para riegos, Motores sueltos para aventadoras; colocación directa en su domicilio. Facilidades pago. Cecilio Martín. Turégano.

BAYON: Laboratorio fotográfico. Trabajos en 24 horas. Cervantes, 1.

GRUPOS completos para riegos, principales marcas, de 1 a 10 hp. Garantía, dos años. Facilidades pago. Cecilio Martín. Turégano.

MAQUINA aventadora marca «La Fama cribadora», y carro bueyes, seminuevo. Viuda de Fidel Prieto García; Perogordo.

VENDO casa sitio céntrico comercial. Teléfono 3708.

HISPANO Olivetti, máquinas escribir, sumar y calcular, plazos desde 300 pesetas mes. Informé, Alberto González, San Francisco, 23.

CARRO nuevo, ruedas goma. Lino de Pedro, Aragonese.

CASA con patio, dos viviendas libres, en Pinilla, 6.

COCHE «Balilla», cuatro puertas, cuatro velocidades y marcha atrás. Eugenio Martín Higuera, 1, 2.º. Teléfono 17-48.

TRICOTOSAS Bumar, a motor automático Facon-Metier y golpes palanca. También manuales, todos tamaños. Rematadoras tres hilos y bobinadoras eléctricas. Facilidades pago. Preciosos representantes varias provincias, preferible concederles ramo. Exposición-venta, Pozas, 6. Fábrica, Oviedo, 25. Madrid.

LABRADORES: Antes de hacer vuestras compras de sogas, goma, cáñamo, pita y esparto hatillos, visitad Ferreteria Los Leones.

CAMAS: Muchas camas, azules, niqueladas y plegables, rebajadísimas de precio en Ferreteria Los Leones.

DORMITORIOS. Novedad y calidad a su precio justo. Muebles Francisco Román López.

DORMITORIOS. Infinidad de modelos. Calidad a su justo precio. Muebles Francisco Román López.

CUARTOS de estar. Ultimos modelos. Muebles Francisco Román López.

MOTOR Pekins a estrenar, 120.000 pesetas. La Serrana, S. L.

VENDO grupo riego Moesa, barato, y granja avícola también la alquilo o vendo las aves. Federico Mayoral, Sangarcía.

VENDO máquina Singer, industrial. José Zorrilla, 59 (zapatería).

SEIS cubas en buen uso de 40, 30, 28, 27, 15 y 5, vende Eusebio Fuentes, Yanguas.

### GANADOS

VENDO suiza del segundo. Tratar, Fortunato Arnanz, Cantalejo.

DOS vacas suizas recién paridas, otra toda producción, del primero. Baldomero Rico, Chafuén.

VENDO vaca lechera, abocada a parir (del tercero, insuperable, Abundio Criado, Sanchoñu).

VENDO dos vacas suizas recién paridas del segundo, Felipe Gilarranz; Berny de Porreros.

GHOTO ocho días, chotas recién cambio por vaca recién parida. Refiteoría, 1.

ISO 125 y 200 c. c. NUEVOS MODELOS 4 marchas FACILIDADES DE PAGO Accesorios «La Unión»

Academia «ATENAS» CUARTO Y REVALIDA

## Cartelera de Espectáculos

### CINE CERVANTES

Hoy, 8 y 10,45 Ultimo día

#### MELODIAS DE HOY

Elder Barber y José Luis y su guitarra. Color. Tolerada para menores.

Mañana, un sensacional estreno:

#### LA HISTORIA DE TOMMY STEELE

La máxima actualidad del cine moderno.

El artista de la mágica guitarra, Tommy Steele. El ídolo de la juventud mundial. El rey de la música.—Autorizada para mayores

### PLAZA DE TOROS DE SEGOVIA

Día 25 de junio Colosal novillada popular  
JUAN DE TRIANA y JOAQUIN CAMINO

Dos formidables novilleros con novillos de ZUAZO HERMANOS. En la segunda parte del festejo, actuación de

2 CUADRILLAS DE AFICIONADOS SEGOVIANOS, 2

Sol, 15 ptas. Sombra, 25 ptas.  
Sigue triunfando CURRO GIRON. Ayer, en Jaén, otro gran triunfo

Ahora una segadora-atadora

¡Sensacional!

## JOLPA

fabricada especialmente para ser arrastrada por dos caballerías.

## JOLPA

ha sustituido las cadenas por correas trapezoidales, logrando un trabajo más eficaz y silencioso

## JOLPA

puede ser adaptada a cualquier ancho de surco gracias a su desplazador de la rueda motriz.

### GRANDES FACILIDADES DE PAGO

# Lorenzo Poza Sancho

Teléfonos 55 y 92-CUELLAR



- 1.ª Cadena Voluntaria de Alimentación en España  
Semana del 12 al 17 de junio de 1961
- Mermelada "Dominó" bot. de 260 gramos... 4,25
  - ACHICORIA "Spar" Paquete de 250 gramos... 5,80  
paquete de 100 gramos... 2,35
  - CALAMARES en su tinta "ESCURIS" Lata de 180 gramos... 57,0
  - JEREZ QUINA "La Enfermera" Botella de litro... 27,95
  - THE INGLÉS "Pickwick" Paquete de 100 gramos... 21,00

No deje de sintonizar esta noche Radio Segovia a las 9,30 para escuchar la emisión «Calendario SPAR», retransmitida por toda la cadena S. E. R. siga con atención nuestras promociones de venta



# El embajador de Chile, con su esposa y otras personalidades, visitaron Segovia y varios castillos de la provincia

Fueron invitados por el gobernador civil, quien les acompañó en unión del presidente de la Diputación y alcalde de la ciudad

## En Sepúlveda asistieron a la clausura de una cátedra de Sección Femenina

Durante el día de ayer, invitados por el gobernador civil y jefe provincial del Movimiento don Juan Murillo de Valdivia y su distinguida esposa, visitaron los castillos de Pedraza, Castilnovo, Turégano y Coca, el embajador de Chile don Sergio Fernández Larrain y su distinguida esposa; capitán general de la Primera Región Militar, don Miguel Rodrigo Martínez y los señores de Pérez Comendador, acompañados desde nuestra capital por el presidente de la Excma. Diputación Provincial, el alcalde de la ciudad y don Luis Felipe de Peñalosa.

Coincidiendo con la clausura de la Cátedra Ambulante de la Sección Femenina, llegaron a Sepúlveda, donde fueron recibidos por el Ayuntamiento en pleno bajo mazas, el jefe local del Movimiento, subjefe provincial y delegada de la Sección Femenina. En la plaza mayor de la villa, ante la expectación del vecindario, los mandos de la Cátedra organizaron un festival en el que intervinieron grupos deportivos y los coros y danzas. Las jóvenes, ataviadas con trajes típicos, interpretaron varias canciones regionales, chilenas e hispanoamericanas.

### Señora:

Cambie su hornillo de petróleo por una Cocina a Gas Butano, marca

## CAMPING

Infórmese mañana mismo en

## CAMPING-GAS

Fernández Ladreda, 8.

### Hermanidad Sindical de Labradores y Ganaderos de Turégano

**Subasta de pastos**  
El día 24 de junio, a las doce horas, se celebrará la correspondiente a los pastos sobrantes de rastrojera en este término, para un cupo de 1.300 reses lanaras y precio de tasación 39.000 pesetas.  
La subasta se celebrará por pujas a la llana en el salón del Ayuntamiento. Para ver pliego de condiciones y demás informes, en la Secretaría de la Hermanidad.  
Turégano a 7 de junio de 1961.—El jefe de la Hermanidad, Mariano Barral.

### Programas de Televisión para mañana

- Sobremesa**  
2,30 Apertura y presentación.  
2,32 Panorama.  
2,45 Orbe.  
3,00 Telediario.  
3,30 Kilómetro cero.  
4,00 Cierre.
- Noche**  
7,30 Apertura y presentación, Universidad de TVE.  
7,32 Aula I: La comunidad y el derecho internacional, por don Antonio Luna.  
Aula II: Cristo, Dios-Hombre entre los hombres, por el reverendo señor don Joaquín Blázquez.  
8,00 Investigador submarino.  
8,30 La familia por dentro.  
8,45 Atlas de la música, por Hermes Kriales y Odón Alonso.  
9,00 Este es Mc. Graw.  
9,30 Telediario.  
9,43 El tiempo.  
9,45 «Bochorno», primer capítulo de la adaptación de la novela escrita por Angel María de Lera.  
10,15 Lo que no ve la cámara, charla por José Antonio Torreblanca.  
10,30 Club del martes.  
11,30 Telediario.  
11,45 Versos a medianoche: «Las palabras», de Manuel de Arce. Momento musical: «Luna azul», de Hars. Recuerda...  
12,00 Cierre.



AGENCIA  
Rufiner. Juan Bravo, 30.

### EL ALCALDE DE SEPULVEDA

El alcalde de la villa, señor De la

### OPOSICIONES

Para oficiales administrativos del Excmo. Ayuntamiento de Segovia.  
Instancias hasta el 1.º de julio  
Preparación completa.  
**COLEGIO ACADEMIA MERCANTIL**  
Plaza del 4 de Agosto, 5  
Teléfono 28-99

### URGENTE

Se necesita mozo, con conocimientos del ramo de coloniales, para empresa de esta ciudad. Inútil sin buenos informes.  
Razón:  
Publicidad ULTRALAS  
San Juan 7

### En sus comercios

preferidos le obsequiarán con el SELLO YOA.

### COMO SI FUERA EN UN BOSQUE

vivirá en su casa aspirando Ozonopino Ruy-Ram, que mezclado con agua y lanzado a la atmósfera la limpia de humo, polvo y malos olores purificándola y dejando un ambiente fresco con su delicioso perfume de bosques, facilitando la respiración en habitaciones reducidas.—Laboratorio RUY-RAM.—Madrid.

### Academia «ATENAS» LETRAS DE LA UNIVERSIDAD

### EL EMBAJADOR CHILENO

El embajador de Chile, don Sergio Fernández Larrain, pronunció unas palabras emocionadas, haciendo un bello canto de las virtudes hispanas, que si un día dieron el fruto de veinte naciones, hoy prolongan su maternal influencia, sin más límite, que el que impone el Océano. Exaltó las virtudes de la Sección Femenina que bajo las órdenes de Pilar Primo de Rivera (hermana del gran Bautista del Movimiento nacional), lleva a todos los pueblos de la geografía española el estímulo de una vida mejor y el fortalecimiento de las virtudes tradicionales que siempre han configurado el semblante de la Madre Patria. Describió finalmente que los lazos de amistad y hermandad, entre los pueblos hispanos, se fortalecen, si cabe, para marchar unidos hacia el destino trascendente.

### EL GOBERNADOR CIVIL

El señor Murillo de Valdivia cerró el acto de clausura con unas vibrantes palabras, en las que expresó su satisfacción por la presencia del embajador y del insigne militar teniente general Rodrigo, en el que late bajo su laureada un corazón desbordante de lealtades. Refiriéndose a la labor de la Sección Femenina, manifestó su complacencia por hallarse presente en el acto, y poder testimoniar una vez más su gratitud, como representante del Movimiento, a una institución que con inagotable generosidad está derramando por la Geografía rural, la entraña fresca de una doctrina creadora con alegría y entusiasmo.

El vecindario de Sepúlveda, que, como decimos antes, llenaba la plaza de la villa, siguió con interés el festival artístico y deportivo, haciendo objeto a los visitantes de un cálido tributo de cariño.

La jornada en Sepúlveda finalizó con una visita detenida a la exposición de la cátedra, en la que se exhibían trabajos manuales, corte y confección, cortido de pieles, etc.

Las ilustres personalidades, antes de partir para Turégano, visitaron detenidamente la parte monumental de la villa.

**CLINICA GILA.— CIRUGIA GENERAL**  
Consulta diaria, de doce y media a una y media y de cuatro a seis  
San Francisco, 23. Segovia. Teléfono 2088

## GRAN CAMPAÑA VESTIDOS VERANO

Presentamos más de 100 modelos de vestidos distintos desde 195 pesetas. Visítenos ahora sólo para informarse y ver



Ver... no cuesta nada  
**Salón de modas**

### GUIA MEDICA ODONTOLOGOS Y CLINICAS

- JESUS H. CANO**  
Médico oculista  
Médico forense y oftalmólogo del Estado por oposición  
Consulta diaria de 11 a 1 y de 4 a 6  
Av. Fernández Ladreda, 12. Segovia  
Teléfonos 3869 y 2713
- JUAN LAA INFANTE**  
Enfermedades de la piel y venéreas  
Consulta diaria: de 12 a 2 y de 5 a 7  
Plaza de Corpus, 9, 3.º Tel. 1951
- M. NINO-DENTISTA**  
Consulta en Segovia: Miércoles y jueves. Plaza de Franco, 6  
En Madrid: Lista, 57. Telf. 264119
- D. VIDAECHEA**  
Médico-oculista  
Del Hospital. Oftalmólogo del Estado por oposición  
Colón, 1  
Consulta diaria: 12 a 2 y 5 a 6  
Teléf. Clínica, 2049. Domicilio, 1302
- A. DEL CANIZO SUAREZ**  
Garganta, nariz y oídos  
Consulta diaria de 12 a 2 y de 3,30 a 5,30  
Muerte y Vida, 4. Tel. 2034. Segovia
- JUAN DEL CANIZO**  
Médico  
Medicina interna Rayos X  
Consulta: De 10 a 12 y de 6 a 8  
Muerte y Vida, 4 Segovia
- ALFONSO ZORRILLA TUBILLAS**  
Médico odontólogo  
Consulta de 10 a 2 y de 4 a 7  
San Agustín, 2. Segovia
- DR. EUSEBIO NUNEZ**  
Director del Manicomio provincial (Quitapesares)  
Consulta diaria, menos los viernes, a la una  
Puente de Muerte y Vida, 3, 2.º Segovia
- J. USEROS CASAS**  
Partos y enfermedades de la mujer  
Consulta: de 10 a 1  
San Martín, 1. Teléfono 1669

### A la Romería de San Antonio

Con motivo de celebrarse el próximo día 13 la festividad de San Antonio, la Empresa de Automóviles de Segovia a Avila pone a disposición del público un servicio de coches a San Antonio del Cerro, con salida de Segovia a las 8 de la mañana, regresando por la tarde.  
El domingo, día 18, celebración de la octava, habrá el mismo servicio.  
Salida y Administración: Coches, número 1, teléfono 2423.



LA SEÑORA

# D.ª INES PEREZ CUEVAS

(Viuda de José Fernández Rodríguez)

Ha fallecido en Segovia hoy día 12 de junio de 1961  
a los 84 años de edad

Después de recibir los Santos Sacramentos y la bendición de Su Santidad

**R. I. P.**

Sus desconsolados hijos doña Amparo, don Antonio, doña María Dolores, don Manuel, doña María, doña Petra, doña Inés (religiosa), don José y don Alfonso; hijos políticos don José Gómez, doña Paulina Tablada, doña Irene Hernández de Alegrías, don José Calderón, don Horacio Arias, doña Carmela Rodríguez y doña Carmen Bernabé-Pedrazuela; hermanos políticos, sobrinos, nietos, biznietos y demás familia,

Participan a sus amigos tan sensible pérdida y les agradecerán la asistencia al funeral que, por el eterno descanso de su alma se oficiará mañana, día 13, a las 10, en la iglesia parroquial de San Andrés y a la conducción del cadáver que tendrá lugar hoy día 12, a las 7,30. La misa de privilegio tendrá lugar el día 14, a las 9 de la mañana. Casa mortuoria Daoiz, 23.

El Excmo. y Rvdmo. Sr. Obispo de la diócesis ha concedido indulgencias en la forma acostumbrada.

# Aquí, todos los DEPORTES

## La selección española venció por 2-0 a la de Argentina

### TRIUNFO DE LA G. SEG.OVIANA FRENTE AL GIROD POR 2-0

#### En el último partido oficial de la presente temporada en El Peñascal

Con el partido celebrado ayer en su feudo, la Gimnástica Segoviana se despidió de la afición en partidos oficiales, ya que, con el que ha de jugar el próximo domingo con el Moscardó en el campo del mismo nombre, terminará la temporada 1960-61.

No fue precisamente un buen partido el desarrollado, cosa a que nos tienen acostumbrados últimamente, pues si bien empezó con síntomas de buen juego, velocidad y ganas de disputar la pelota, pronto cayó en un sopor del que no salieron hasta los quince últimos minutos que fueron de intenso dominio local, buscando el segundo tanto que les asegurara el partido, ya que el solitario tanto con que terminó la primera mitad era insuficiente para creer que el partido estaba ventilado, tanto que llegó a los 41 minutos por obra de De la Cruz.

#### La Gimnástica

Difícil papeleta se les presentaba a los representantes de nuestros colores con el partido a celebrar con el Girod, ya que, lesionados Peñalva y Ventura, expulsados Callejo, Víctor y Costa y las ausencias obligadas de Juanín y Sanchidrián, el cuadro segoviano quedaba completamente mermando, hasta el extremo de que no había nada más que diez jugadores disponibles; pero todo quedó arreglado y salieron once al campo.

En la puerta, Carlos nos dio el primer susto al minuto de juego al salir a la desesperada, rebotándole el balón en el cuerpo para dejárselo al interior izquierda, que tiró fuerte pero mal, saliendo fuera. En las demás actuaciones que tuvo, ninguna de peligro, cumplió.

La defensa por los laterales bastante floja, pues Antón no daba una derecha, sin entregar bien la pelota, cosa que también ocurrió con su compañero de ala, aunque Sanchidrián despejara fuerte pero sin sentido. En el centro de la zaga, Riesco estuvo a la altura de su clase, teniendo que apoyar constantemente a sus dos compañeros ante la flojedad de éstos. Para nuestro entender el mejor del equipo segoviano.

Mejor papel hicieron los medios, que junto con Riesco, fueron los que más sobresalieron del conjunto. Subieron y bajaron en ayuda de la defensa e interiores; alimentaron de balones constantemente a la delantera, hasta que se cansaron de que sus compañeros los desperdiciaran, ya que ninguno era aprovechado y se dedicaron a retener la pelota, unas veces con demasía y otras buscando el hueco por donde mejor pasarla. Bien esta línea media, ya que sin su juego hubiera sido posiblemente otro el resultado.

De la delantera casi es mejor no hablar. Jaime, al igual que todo el conjunto, empezó disputando balones y corriendo bien su zona, pero luego, quitándole dos buenos disparos a última hora, que no tuvieron su fruto por tropezar en los contrarios, estuvo nulo. De la Cruz, como siempre, muy bullicioso pero sin juego. Acertó muy bien en el remate del balón, que valió el segundo tanto y que le pasó bien Simón. Mariano, quitándole el tanto que marcó y dos o tres buenos disparos, no hizo nada más. Giraldo, desorientada y sin encontrar su sitio de interior. Y Simón sin hacer nada de particular, nos pareció el más hábil con el balón, pues los dos goles que se marcaron fueron de su producción. Dos buenos pases a sus compañeros desmarcados que no tuvieron más que empujar el balón. Y sin que sirva de crítica, le diremos que cuando se consiga un tanto por su colaboración, que acuda a abrazar a sus compañeros en vez de dirigirse al público.

#### El Girod

Al igual que los demás equipos madrileños, el representante de los relojes nos pareció buen equipo jugando la pelota, pero bastante deficientes tirando a puerta. Seguro su portero Valle, sin que pudiera hacer nada por detener los dos tantos, ya que le fueron fusilados.

#### El partido

Empezó poniendo la pelota en juego el equipo forastero a las 5,30 horas. A los nueve minutos de la primera mitad se consigue el primer tanto. Sanchidrián saca un fuera de banda

por alto, lo recoge Simón que cruza bien a Mariano que, desmarcado, bate fácilmente a Valle.

A los 12, Santana se queda solo con el balón, se adentra en el área, tira fuerte, pero Carlos en despeje de puño lanza a córner. Terinta minutos y otra vez Santana se queda solo, pero tira mal y muy alto.

Treinta y cinco minutos cuando se perdió una buena oportunidad de elevar el tanteo. De la Cruz centra, remata Mariano junto con el portero, y cuando el balón iba a traspasar la línea de meta, una defensa apuradamente despeja la situación.

Setenta minutos de juego y Jaime lanza un disparo, tropezando con la defensa. Setenta y tres minutos cuando Raúl coge la pelota en su demarcación y en jugada personal se adelanta, tirando un buen chut que obliga a Valle a hacer una buena parada.

Y el segundo y último tanto llega a los 41 minutos, en pleno dominio segoviano. Simón centra al igual que en el primero, y De la Cruz, fuerte y por bajo, bate a Valle. Y la última ocasión de gol fue terminando el partido, al rematar de cabeza Simón un buen centro de Jaime.

#### Arbitro, público y alineaciones

Sólo media entrada en El Peñascal, sin duda por el fuerte calor reinante.

Podemos calificar de aceptable la actuación del árbitro de turno señor Carbonell, muy bien secundado por

### El Barcelona, Campeón nacional de aficionados

Valencia, 11.—Se jugó ayer en esta capital el encuentro de la final del Campeonato nacional de aficionados, que fue ganado por el equipo del Barcelona al vencer por 3-2 al Tomelloso.

los señores Miranda y Espinosa. Bajo sus órdenes los equipos formaron de la siguiente manera:

U. D. Girod: Valle; Josele; Lima, Félix; Román, Cacho; Santana, Jesús; Aris, Barrio y Manzana.

Gimnástica Segoviana: Carlos; Antón, Riesco, Sanchidrián; Boix, Raúl; Jaime, De la Cruz, Mariano, Giraldo y Simón.

Luis Villoria

### El Canoe venció fácilmente al Imperio F. J. por 50-33

#### A pesar de los refuerzos del equipo local, los madrileños fueron siempre superiores

La diferencia de juego de la Primera Categoría Regional a la Liga Nacional quedó ayer bien patente en el partido Canoe-Imperio F. J.

El equipo madrileño, discretamente clasificado en la Liga, se mostró muy superior al conjunto segoviano, pese a los refuerzos de éste con los internacionales Jesús y Leopoldo Godina. Bien es verdad que el Imperio salió bastante desentrenado, faltándole también la debida concentración con los dos magníficos jugadores del Estudiantes; pero tampoco es menos verdad que el Canoe consiguió su holgada victoria sin mucho esfuerzo.

Magníficamente dirigidos por Hernández, que sigue siendo uno de los mejores jugadores españoles, mantuvieron la iniciativa durante los cuarenta minutos de juego, realizando excelentes jugadas coronadas siempre con tiros precisos a la canasta.

En el Imperio destacó el juego extraordinario de Jesús Codina, aplaudido en numerosas ocasiones, y la labor eficaz de Lázaro. Los demás, muy desentrenados, tuvieron en el calor uno de los mayores inconvenientes. Asistió numeroso público que salió

### Del Sol y Di Stéfano marcaron los goles, y se anuló otro de Aguirre

Sevilla, 11.—El Estadio Sánchez Pizjuán ha registrado el mayor lleno de su corta historia, y desde luego, la mayor concentración deportiva que se recuerda, pues ya antes de la hora se encontraba totalmente lleno, con sesenta mil espectadores.

A las 8,17 salta al campo el equipo argentino, que fue acogido con una gran ovación, a la que corresponden desde el centro del campo. Cinco minutos más tarde, al aparecer Gento encabizando la selección nacional española, estalla una imponente y prolongada ovación. Alineadas ambas selecciones y el equipo arbitral ante la presidencia, la banda municipal interpretó los himnos nacionales argen-

tino y español, que fueron escuchados con religioso silencio. Seguidamente, los capitanes, Guidi y Gento, intercambian banderines.

#### Primer tiempo

Comienza el encuentro con avance argentino, cortado rápidamente dando lugar la reacción a un avance por el ala derecha española, una entrada de Sanfilippo, da lugar a una falta contra España, que origina el primer tiro a puerta, obra de Sosa. A los cuatro minutos, el delantero centro argentino chuta desde cerca y Vicente despeja con el pie, teniendo que intervenir nuevamente, un minuto después, también a tiro de Sosa. A estos inquietantes amagos responde el equipo español con algunas penetraciones, que no llegan a desenvolverse en el área visitante.

Di Stéfano resuelve una apurada situación ante la puerta española y dirige un nuevo avance que corona Gento con un gran disparo que sale fuera. Del Sol es derribado a los 14 minutos muy cerca del área visitante, encargándose Gento de tirar el golpe franco, y su chut obliga a Roma a realizar una gran estrada.

El equipo español pierde otra ocasión a los 22 minutos, al fallar Di Stéfano ante la puerta un buen servicio de Del Sol. A los 24 minutos, Gento se interna por su ala, perseguido por Simeone, quien consigue que la pelota salga por la banda. Seguidamente sobreviene una jugada de la mayor emoción, con una internada de Peiró y simultánea salida del portero argentino, logrando el español poner el balón fuera de su alcance, aunque no se pudiese coronar la jugada por no haber cerca jugadores españoles que pudieran rematar.

A los 39 minutos, Vidal envía un centro largo sobre Gento, que se interna y dispara, saliendo el balón rozando el poste. Inmediatamente ataca el once argentino y Vicente intercepta un formidable disparo de Sanfilippo. Un avance da lugar a genial jugada de Gento que remata Peiró con un gran disparo que despeja Simeone, situado ante Roma, sigue una jugada idéntica creada por Di Stéfano, que remata igualmente Peiró, despejada con apuros por la defensa criolla. Al retirarse ambos equipos a los vestuarios, fueron cordialmente aplaudidos.

#### Segundo tiempo

En la continuación, Aguirre sustituye a Mateos en el equipo español y Merzolini a Vidal, en la selección argentina. Inmediatamente después del saque inicial, hay dos avances consecutivos dirigidos por Del Sol; el primero, el más peligroso, obliga a Roma a tirarse a la desesperada. A los siete minutos, Aguirre, en una "melé", tira y marca un tanto que el árbitro no concede por estimar que había habido fuera de juego. Siguen los ataques de la selección española y hay un magnífico tiro de Gento que roza el larguero. El equipo español ha salido de los vestuarios con más fuerza y entusiasmo que en la fase anterior y el público le anima con sus cálidos aplausos. Contratan los criollos y a los 9 minutos Santamaría salva apuradamente un gol al arrebatárselo con apuros la pelota a Sanfilippo, que se disponía a rematar.

#### Primer gol

A los 18 minutos, Del Sol toma el balón en el centro del campo y después de driblar a varios jugadores contrarios, marca el primer tanto, que es recibido por el público con indescriptible entusiasmo.

Contraatacan los argentinos y Vicente vuelve a intervenir ganándole la acción a Sanfilippo. A los 23 minutos el interior izquierda argentino cede el balón a Sosa que a punto de marcar, pero cuando se disponía para el remate, el balón sale junto al poste.

#### Segundo gol

A los 28 minutos, Del Sol entrega a Di Stéfano, quien se interna por el ala izquierda y bate la puerta argentina de un chut por bajo.

Los siete minutos que siguen son una exhibición de buen juego de la selección española entre los continuos olés del público.

Corbatta tira a los 38 minutos un golpe franco dentro del área que pasa sin peligro para la puerta española. Seguidamente se interna espectacularmente Peiró y está a punto de marcar.

A los 39 minutos Areta sustituye a Calleja en la defensa y a los 43 el extremo derecho argentino Corbatta, en un córner por su ala, está a punto de marcar un gol que ya había rebasado la defensa, salvando de nuevo la situación Vicente, que rechaza el cuero con el pie.

#### Comentario

Termina el juego con dominio español, como en general ha sido la tónica de todo este segundo tiempo, cuyas características puede decirse que han sido contrarias a las del primero. En la fase inicial el juego estuvo más nivelado, pero en la segunda parte los jugadores salieron de las casetas con una auténtica furia, que especialmente estuvo a cargo de la delantera, de la cual corre la mayor parte del éxito obtenido. Di Stéfano ha trabajado mucho, casi siempre estuvo retrasado, creando mucho juego en colaboración con los volantes, mientras que en la delantera Peiró y Gento y sobre todo Del Sol, representaban un constante peligro para la meta argentina.

En el conjunto criollo el hombre más peligroso ha sido Sanfilippo, aunque sus disparos no tuvieron suerte o fuerza, bien neutralizados por Vicente, que en la puerta estuvo a la altura de las circunstancias, salvando incluso algunos fallos de su defensa.

Desde luego, la opinión de los jugadores es que el equipo argentino ha jugado por bajo de lo que se temía, mientras que los españoles han cuajado una buena actuación de conjunto, poniendo en evidencia nuevamente las características de la furia española en una buena parte del segundo tiempo.

La selección española ha sido despedida con muchos aplausos que también se prodigaron para los jugadores argentinos cuando, después de felicitar a los españoles, se retiraban del campo.

#### Alineaciones

España: Vicente; Rivilla, Santamaría, Calleja; Ruiz Sosa, Vidal; Mateos, Del Sol, Di Stéfano, Peiró y Gento.

Argentina: Roma; Simeone, Ramos, Vidal; Guidi, Sacchi; Corbatta, Pando, Sosa, Sanfilippo y González. Arbitró el señor Concetto Lobello. Alfíl.

### Oviedo y Elche continuarán en Primera División

Resultados oficiales de ayer:

Promoción a Primera División

Celta, 2; Oviedo, 2 (0-1).

Elche, 4; At. Ceuta, 0 (0-1).

Oviedo y Elche permanecen en la División de honor.

#### Tercera División

Fase campeones:

Badalona, 1; Albacete, 1 (0-1).

D. Alavés, 3; Sevilla At., 0 (0-2).

Ascenden a Segunda División:

Huelva, At. Baleares, Albacete y Alavés.

Fase subcampeones:

Lugo, 1; Cartagena, 0 (0-6).

Onteniente, 8; Burgos, 0 (1-3).

Hospitalet, 1; Galdácano, 0 (1-4).

Villarrobledo, 7; Jerez D., 2 (1-2).

Onteniente y Burgos tendrán que jugar el desempate.

Con estos resultados, el Cartagena, Galdácano, Villarrobledo y el vencedor del desempate Onteniente-Burgos tendrán que promocionar con los segundos Gijón, Sestao, Castellón y Jaén para determinar el ascenso de aquéllos o la permanencia de éstos.

**ACADEMIA "ATENAS"**  
SAN MILLAN, 3

**Mensualmente**  
el SELLO YOA, le facilitará la forma de hacer TURISMO completamente gratis

**TRASPASO TIENDA EN AVILA**  
Sitio muy céntrico  
Duque de Alba, 12.

**ESPECTACULOS**

OPERA  
PARSIFAL  
WAGNER  
LA COPIA GIT  
GARMEN DE

**saber elegir**

La elección de un espectáculo para pasar un par de horas entretenido, es sumamente sencilla, pero ¡cuídalo!, cuando se decide a elegir su TELEVISOR, usted pretenderá un espectáculo en su hogar, para muchas horas, para muchos días, para muchos años.

Entonces tenga presente que para conseguirlo ha de elegir una marca que tras largos años de estudios y experiencia, pueda garantizarle una IMAGEN REAL Y UN SONIDO PERFECTO en cualquier momento.

TELEFUNKEN ES LA MARCA PRECURSORA DE LA TELEVISION EN EL MUNDO

Unicos modelos en España equipados con

**VISIONES!**  
La sinfonía óptica perfecta

P. V. P. 20.750 Ptas.  
(incluido impuesto)

**TELEFUNKEN**  
TECNICA ALEMANA, EFICACIA Y SEGURIDAD

**REX**

# Aquí, todos los DEPORTES

## VILLAR, vencedor de la Vuelta Aérea a España

Madrid, 12.—Terminó ayer en el aeropuerto de Cuatro Vientos la Vuelta Aérea a España celebrada con motivo del cincuentenario de la Aviación española.

La última etapa fue la de Córdoba-Catro Vientos, con un recorrido aproximado de 300 kilómetros. Terminaron la carrera 33 de las 42 avionetas que tomaron la salida en Madrid, y extraoficialmente, la clasificación en sus primeros puestos (ya que la oficial será facilitada hoy) ha sido:

Individual.—1. Ricardo Villar (Málaga), C. E. P. S. A.; 2. Carlos Díez (Matacán, Salamanca); A. I. S. A.; y 3. Ignacio Quintana (militar de la base de Talavera la Real).

Por equipos.—1. Aero Club de Madrid; 2. Aero Club de Granada; 3. Aero Club de Manises (Valencia).

## Archie Moore revalidó su título mundial de los semipesados

Nueva York, 11.—El campeón mundial de los pesos semipesados, Archie Moore, ha revalidado su título al vencer por puntos al aspirante Giulio Bianchi, en combate concertado a 15 asaltos y disputado en el Madison Square Garden ante 10.000 espectadores.

Las autoridades deportivas consideran que en muchos años esta es la primera vez que tantas personas asistieron a un combate de boxeo en el Madison Square Garden.

Por otra parte, el combate fue difundido por televisión y han sido millones los aficionados que presenciaron la pelea en todo el país.

El título mundial que ostenta Moo-

## PAMBIANCO, VENCEDOR DE LA VUELTA CICLISTA A ITALIA

### Suárez se clasificó en tercer lugar, y Poblet ganó la última etapa

Milán, 11.—Arnaldo Pambianco (Italia) ha ganado la Vuelta Ciclista a Italia.

Miguel Poblet (España) ha ganado la 21.ª etapa y última del «Giro», entre Bormio y Milán. Poblet cubrió los 214 kilómetros de esta etapa en 6 horas, 11 minutos y 46 segundos.

Arnaldo Pambianco superó a los mejores corredores extranjeros y locales en esta 44.ª Vuelta a Italia.

El joven corredor italiano, que cuenta 26 años de edad, natural de Forly, se vistió el jersey rosa la 14.ª etapa y lo ha mantenido desde entonces, consiguiendo una distancia de cuatro minutos sobre su rival más próximo Anquetil.

Otros corredores que han vestido el jersey rosa han sido Poblet, de España durante las primeras seis etapas; Suárez, una etapa; William van Tongerlo, dos etapas; y Anquetil, cuatro etapas.

Solamente 92 corredores de los 170 que tomaron la salida han entrado en la meta.

### Clasificación general

1. Arnaldo Pambianco (Italia), que cubrió los 4.004 kilómetros del recorrido en 111 horas, 25 minutos y 28 segundos, a un promedio de 35.934 por hora.

2. Anquetil (Francia), 111-29-13.  
3. Suárez (España), 111-29-45.  
4. Gaul (Lux.), 111-29-50.

re es sólo reconocido por los Estados de Nueva York y Massachusetts. Los demás Estados miembros de la N. A. B., sólo reconocen a Harold Johnson como campeón mundial.

- 5. Carlesi (Italia), 111-33-36.
- 6. Junkermann (Ale.), 111-37-53.
- 7. Van Looy (Bélgica), 111-38-06.
- 8. Van Tongerlo (Bélgica), 111-39-46.
- 9. Gunami (Italia), 111-41-43.
- 10. De Filippis (Italia), 111-41-51.
- 11. Mas (España), 111-55-24.
- 12. Bertrán (España), 112-31-27.
- 13. Poblet (España), 112-41-30.
- 14. Company (España), 112-47-33.
- 15. Galdeano (España), 113-06-32.
- 16. Moreno (España), 113-09-40.
- 17. Rosa (España), 113-37-15.
- 18. Montilla (España), 113-55-22.

## Luis Miró, entrenador del Barcelona

Barcelona, 10.—Luis Miró ha firmado contrato como entrenador del Barcelona esta tarde. A continuación Kubala suscribió su compromiso como director de la Escuela de Futbolistas, y como subdirector, Ricardo Blanch, destacado técnico.

La nueva Junta dio cuenta de sus acuerdos en primer lugar de las firmas antedichas. Añade que se ha suspendido la proyectada gira a Hispanoamérica; se agradecen al anterior preparador, Orizaola, sus servicios; y se ha llegado a un entendimiento con el Condal para que solicite su pase a la Tercera División, con lo que recobraría su condición de filial-barcelonista.

## Triunfal reaparición de Julio Aparicio en Granada, donde Gregorio Sánchez y Chamaco también cortaron oreja

### Trofeos en las corridas de Barcelona, en la que Josechu dio vuelta al ruedo, Jaén, Villena y Palma

### Diego Francisco cortó orejas en Burgos y sufrió fractura de una costilla

Barcelona, 11.—Un novillo de Salvador Guardiola, manso, para Josechu Pérez de Mendoza que fue ovacionado y dio la vuelta al ruedo. Seis toros de Cobaleda, bravucos.

Jaime Ostos, faena artística en su primero con ayudados por alto y naturales. Dos pinchazos y estocada. Ovación. En el segundo muletea por bajo para sujetar al animal, para tres pinchazos y descabello.

José María Clavel fue aplaudido con la capa y en seis pares de banderillas. Muletea a su primero con pases variados para estocada. En el quinto torea con la derecha y se adorna. Med'a estocada. Ovación, una oreja y vuelta.

Antonio de Jesús se adorna con la muleta en su primero y mata de media estocada. Ovación, una oreja y vuelta. En el último estuvo muy valiente y artista. Una estocada. Ovación.—Cifra:

### Oreja para los tres matadores en Jaén

Jaén, 11.—Corrida de feria. Seis toros de los Hermanos Rodríguez Pacheco, de Salamanca, bien presentados.

Curro Girón coloca dos pares de banderillas en su primero. Faena adornada y termina de estocada. Ovación, petición de oreja y vuelta. A su segundo le coloca tres pares de banderillas. Faena con pases sentados en el estribo, naturales y de pecho para media estocada. Ovación, una oreja y vuelta.

Juan García «Mondéño», faena valiente con naturales y derechazos-para media y descabello. Una oreja, ovación y vuelta. A su segundo faena valiente para un pinchazo y entera. Palmas.

Santiago Martín «El Viti» hace una faena variada y artística en su primero con pases variados para una estocada hasta el puño. Ovación, una oreja, vuelta y saludos. En su segundo hace una faena breve para tres pinchazos y descabello.—Cifra:

### Aparicio, Gregorio Sánchez y «Chamaco» cortan orejas en Granada

Granada, 11.—Quinta y última de feria. Un novillo del Marqués de Domecq y seis toros de Fermín Bohórquez, terciados.

Los hermanos Angel y Rafael Peralta dieron la vuelta al ruedo en el novillo de rejonés.

Julio Aparicio, faena breve en su primero para dos pinchazos. Protestas. En su segundo veroniquea con temple. Faena buena entre música y aclamaciones para una estocada. Dos orejas, rabo, vuelta y saludos. Al toro se le dio la vuelta al ruedo.

Gregorio Sánchez, faena variada en su primero para media estocada. Ovación, vuelta y saludos.

«Chamaco», faena variada y artística para una estocada corta. Ovación, una oreja, vuelta y saludos. En el sexto escucha palmas.—Cifra:

### Cegida de «El Tino» en Villena

Villena, 11.—Un toro del Marqués de Albaserrada. Otro de Hermanos Ortega Estévez, y cinco de don Saturnino Angel Ligero, de Madrid, que resultaron superiores, siendo aplaudidos en el arrastre.

Antonio Moreno, en el de rejonés, división de opiniones.

Pedro Martínez «Pedrés», silencio en su primero. En su segundo fue ovacionado, cortó una oreja y dio dos vueltas al ruedo.

Vicente Blan «El Tino», faena voluntariosa en su primero, para media y descabello. Aplausos. En su segundo, gran faena. Fue cogido y pasa a la enfermería. Pedrés lo despacha de medio. Gran ovación y una oreja para «El Tino», que Pedrés le lleva a la enfermería.

Francisco Antón «Pacorro», faena entre olés y música en su primero. Media y dos descabellos. División de opiniones. En el último, faena aplaudida para dos estocadas y descabello. Ovación, una oreja y vuelta.

«El Tino» sufre herida de pronóstico menos grave en la parte superior del triángulo escapula de unos 10 centímetros, que deseca el paquete vascular, sin lesionarlo y otra de 15 centímetros en la cara posterior interna del músculo derecho.—Cifra:

### Murillo, Pinto y Quesada triunfan en Palma de Mallorca

Palma de Mallorca, 11.—Seis toros de doña Ana Peña, viuda de Campos, buenos.

Fermín Murillo, faena larga y valiente para estocada. Ovación y vuelta al ruedo. En su segundo faena con estatuarios y otros pases que se aplauden. Pinchazo y estocada. Ovación, una oreja y vuelta.

Martín Sánchez «Pinto» estuvo valiente en su primero para una gran estocada. Ovación, petición de oreja y vuelta. En su segundo hizo una

faena garbosa y artística para una estocada. Ovación, una oreja y vuelta.

Victor Quesada, faena valiente y adornada en su primero para una estocada. Ovación, una oreja y vuelta. Se retira a la enfermería, por haber resultado enganchado anteriormente. Sale en el sexto y hace faena de alifio. Palmas. Sufre heridas superficiales en una pierna.

## Novilladas

### Oreja para Rafael Chacarte en la Monumental de Madrid

Madrid, 11.—Cinco novillos de don Salvador Guardiola, bien presentados y con casta y uno de Infante da Camara, que cumplió.

«Facultades» escuchó palmas en su primero y hubo silencio en el cuarto. «Rafaelete» escuchó aplausos en sus dos novillos.

Rafael Chacarte tuvo un debut afortunado, cortó una oreja en su primero y dio la vuelta al ruedo en el sexto.

## Academia «ATENAS» SEXTO Y PREUNIVERSITARIO

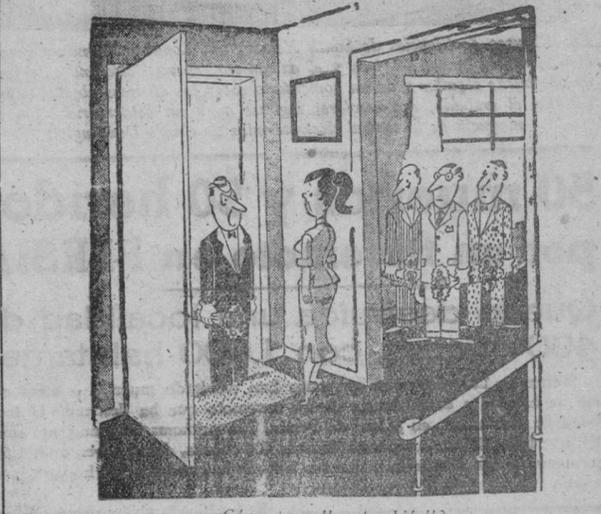
## CON EL SELLO YOA

### tiene la seguridad de hacer TURISMO GRATIS

NEUMATICOS AGRICOLAS  
Tractores y remolques  
J. HORCAJO, S. A.

## SOLERA DICE:

«No lleve niños en brazos, tenemos coches a plazos.»  
Corpus, 7. T.º 14-66



¿Conoce ya el nuevo establecimiento de ATALAYA, en el número 12 de Fernández Ladreda?

## Academia «ATENAS»

Cursillo: 15 de junio - 15 de septiembre  
CUARTO, SEXTO Y REVALIDA PREUNIVERSITARIO  
OPOSICIONES MAGISTERIO  
LATIN, GRIEGO, FRANCES, INGLES, FILOSOFIA, CASTELLANO  
MATEMATICAS, FISICA, QUIMICA, CIENCIAS  
LETRAS DE LA UNIVERSIDAD  
Calle San Millán, 3

Director D. IGNACIO SARDA MARTIN, titulado por la Universidad de Madrid. Premio «GENERALISIMO FRANCO» de 1952.

## NO es solo una cuestión de precio...! Antes de comprar su tractor compruebe su PESO y POTENCIA efectiva

<b>R. 545</b> 65 cv. 3.600 Kg. Peso*	<b>R. 335</b> 35 cv. Peso 1875 KG
<b>320.000 pts</b>	<b>175.000 pts</b>
<b>R. 440</b> 45 cv. Peso 2.410 KG	<b>R. 438</b> 40 cv. 2.050 Kg. Peso*
<b>205.000 pts</b>	<b>183.000 pts</b>

\*El peso de estos tractores es sin contrapesos y sin hidrohinchado

### 4 modelos 14 ejecuciones distintas a precios internacionales

# HANOMAG BARREIROS

DISTRIBUCION GENERAL PARA ESPAÑA sale PRINCESA PLANTA 4 MADRID  
AGENCIA: **MOSA**  
FERRAZ, 17. TELEFONO 2484405 MADRID  
SUB-AGENTE **GARCIA SAN FRUTOS**  
AVDA. PADRE CLARET, 6 SEGOVIA TELEFONO 2074

Mundialmente famosos piensos compuestos **SANDERS**  
Los Molinos 12., T.º 2100

## Solis Ruiz ha marchado a BONN

Allí presidirá la reunión internacional de la defensa de la civilización cristiana

Madrid, 11.—El ministro secretario general del Movimiento, don José Solís Ruiz, ha salido por vía aérea hacia Francfort. El señor Solís Ruiz presidirá en Bonn la reunión internacional de la defensa de la civilización cristiana. Fue despedido por altos cargos de su departamento y jerarquías sindicales.—Cifra.

## Otro astronauta norteamericano será enviado al espacio a mediados de julio

Washington, 11.—Los Estados Unidos proyectan enviar otro astronauta al espacio en una cápsula "Mercury" a mediados de julio, han declarado funcionarios de la Agencia Civil del Espacio.

El astronauta será, probablemente, uno de los seis de Alan Shepard. Un nuevo éxito sería considerado como un gran avance de Norteamérica en su carrera con la U. R. S. S. en el campo espacial.—Efe.



En el Museo de Ciencias de South Kensington, Londres, la mayor innovación, para visitantes del país y el extranjero, es un "cicerone" de radio, que se puede alquilar y da un comentario sobre los diversos objetos expuestos. En el grabado, dos escolares ingleses oyen un comentario sobre una maqueta de la central electrotérmica de Castle Donnington

## 50 muertos y 50 heridos por un terremoto en PERSIA

Quedó destruída una localidad de 400 chozas, con 1.500 habitantes

Teherán, 11.—Cincuenta personas han resultado muertas y otras cincuenta heridas a consecuencia de un terremoto que ha destruído la localidad de Dehkuh, en el sur de Persia. Las primeras informaciones señalan que la localidad, compuesta de unas 400 chozas, donde viven unas 1.500 personas, quedó destruída y que sus habitantes quedaron sin hogares y tuvieron que acampar a cielo abierto.

## Homenaje del Centro Gallego a don Pedro Gómez Aparicio

Madrid, 12.—En la mayor intimidad, la Junta directiva del Centro Gallego ha ofrecido una comida a don Pedro Gómez Aparicio, con motivo de su reciente elección para la presidencia de la Asociación de la Prensa de Madrid. Vinculado de muy antiguo a la tierra galaica, donde dirigió durante los años azarosos de la República "El Ideal Gallego", diario coruñés, es don Pedro Gómez Aparicio presidente de mérito del Centro Gallego.

Como lo amistoso del agasajo excluía la oratoria, el presidente del Centro Gallego, don Constantino Lobo Montero, y el señor Gómez Aparicio, se limitaron a cruzar unas palabras de cordial efusión, para brindar por la prosperidad de la citada casa regional y hacer presente su adhesión al Caudillo, gallego insigne al que sus paisanos han concedido el título de presidente de honor de la Federación de los Centros Gallegos de la península.

El temblor también afectó a la cercana localidad de Lar, donde unas 3.500 personas fueron muertas o heridas por otro terremoto el pasado año. En este lugar, situado a unos 900 kilómetros al sur de Teherán, han resultado heridas seis personas y las chozas que quedaban en pie después del terremoto del año pasado, han desaparecido.

La población de Lar está siendo transferida a otra nueva ciudad que se está edificando en las cercanías, con casas hechas de ladrillo, y esta nueva ciudad no fue afectada por el seísmo de hoy.—Efe.

## VAN RECUPERADOS CINCUENTA CADAVERES

Teherán, 11.—Hasta este momento han sido recuperados cincuenta cadáveres de entre los escombros de la ciudad de Dehkuh, en la que se ha producido esta tarde un terrible terremoto, según se anuncia en esta ciudad.

Un comunicado oficial da cuenta de que todos los almacenes de la localidad de Lar han resultado destruídos, por lo que es totalmente imposible enviar ayuda desde este punto.

Sorteo de LOS MILLONES. Este año, con premios mayores, pedrea, terminaciones y dobles reintegros.

# Adenauer. ALEMANIA OCCIDENTAL NO ACEPTARA NUNCA el tratado de paz ruso con la Oriental

Parece que Rusia quiere resolver este mismo mes las cuestiones de Alemania y Berlín

Según se desprende del memorándum entregado por Kruschef a Kennedy en Viena, hecho público en Moscú

Hannover (Alemania occidental), 11.—El canciller Adenauer ha dicho que la Alemania occidental «no aceptará nunca» la intención soviética de firmar un tratado de paz por separado con la Alemania oriental «con todas las consecuencias para Berlín». En una reunión de silesianos celebrada en esa ciudad y refiriéndose al memorándum sobre Alemania y Berlín hecho público la pasada noche, el doctor Adenauer dijo que lo que quiere la Unión Soviética es perpetuar la situación en que ha permanecido Europa después de la segunda guerra mundial, con todas las cargas que imponen sobre el pueblo germano.

Agregó que, después de transcurridos unos meses de plazo para que las dos Alemanias negocien entre sí un tratado de paz por separado con la Unión Soviética quiere firmar un tratado de paz por separado con la

Alemania oriental «con todas las consecuencias para Berlín», lo cual comprende la separación del Berlín occidental del resto de la Alemania occidental, por lo tanto, de Occidente.

## Libertad para todo el pueblo alemán

«No aceptaremos nunca esta petición soviética. Queremos la autodeterminación y la libertad para todo el pueblo alemán», dijo Adenauer.

La Alemania occidental se ha negado hasta ahora incluso a reconocer diplomáticamente la existencia de un Estado en la «zona» soviética de Alemania» y se considera a sí misma como el único Estado sucesor legítima-

mente de la Alemania de la anteguerra.

## RESPALDO OCCIDENTAL

El doctor Adenauer dijo también que Estados Unidos, Francia, Gran Bretaña y todos los otros miembros de la O. T. A. N. respaldan inequívocamente el punto de vista alemán.

PARECE QUE RUSIA QUIERE RESOLVER EL ASUNTO ESTE MISMO MES

Berlín, 11.—Un representante del Senado de Berlín occidental ha declarado que la divulgación del contenido de los memorándums entregados por Kruschef a Kennedy en Viena, significa que los rusos parecen desear resolver las cuestiones de Alemania y Berlín en este mismo mes.

Los soviéticos intentarán que se celebre una conferencia de las cuatro potencias acerca de estas cuestiones, ha dicho el representante. TASS PUBLICA EL MEMORANDUM DE KRUSCHEF A KENNEDY SOBRE ALEMANIA

Berlín, 11.—El jefe del Gobierno soviético, Nikita Kruschef, declaró al presidente Kennedy durante sus conversaciones que «debe concluirse» un tratado de paz con Alemania, según informa la agencia A. D. N., de la Alemania oriental.

Los textos de los memorándums sobre las cuestiones de Berlín y de desarme entregados por Kruschef a Kennedy han sido dados a conocer anoche por la agencia soviética Tass y difundidos por la agencia alemana.

«Partiendo de una real estimación de la situación, la Unión Soviética advoca la inmediata conclusión de un tratado de paz con Alemania», dijo Kruschef al presidente Kennedy.

«Tal tratado de paz debe ser concluído», añadió.

El jefe del Gobierno soviético dijo que los derechos aliados de ocupación en Berlín han quedado «pasados de moda» y repitió la demanda soviética de la conversión de Berlín en una «ciudad libre, desmilitarizada».

Kruschef denunció el Berlín oeste como un centro de «provocaciones peligrosas para la paz».

## Lo del abominable de las nieves es una abominable mentira

Tokio, 11.—El conservador del parque zoológico Lincoln, de Chicago, Richard M. Perkins, ha dicho que la leyenda del abominable hombre de las nieves es una "abominable mentira". "No existe tal ser en el Himalaya", ha afirmado Perkins a su regreso de un viaje expedicionario en busca del supuesto monstruo, que ha tenido un año de duración.

En diciembre último, Perkins fue a Londres con una piel de la que se dijo entonces era del "abominable". Pero Perkins, ahora, ha comprobado que el hallazgo es sólo una piel de antilope, curtida de una manera especial.

Las voces extrañas que los nativos consideraban eran prorrumpidas por el "abominable", "criatura grande y peluda que anda como un hombre", según los indígenas, se ha comprobado ahora que no son otra cosa que los rugidos de los leopardos.

## «OCCIDENTE PERDERA SUS DERECHOS EN BERLIN»

La agencia A. D. N. añade que Kruschef dijo también a Kennedy que los occidentales perderán sus derechos en Berlín, a menos que se firme un tratado de paz, tan largo tiempo esperado.

Hizo constar claramente que está dispuesto a firmar un tratado de paz con la Alemania oriental si los aliados occidentales continúan negándose a firmar un tratado, dice la agencia A. D. N.

«Naturalmente, los derechos de ocupación terminarán con la conclusión de un tratado de paz, tanto si se firma con ambos Estados, alemanes como si se hace solamente con la República democrática popular, dentro de cuyo territorio se levanta el Berlín occidental», declaró el jefe del Gobierno ruso.

La agencia A. D. N. dice que Tass ha dado a conocer los memorándums debido a que los diarios occidentales habían publicado versiones inexactas y torcidas de los mismos.

## COMISION TRIPLE DE CONTROL

El memorándum soviético sobre el desarme nuclear insiste en que la autoridad del control nuclear debe estar formada por representantes de los tres importantes grupos de naciones del mundo: los Estados socialistas, las naciones del bloque militar occidental y los países neutrales.

## RUSIA NO PRETENDE TENER VETO

Los soviets alegan que la concepción aliada occidental en la Conferencia de Ginebra de que la Unión Soviética deseaba el derecho de veto no es correcta.

En el documento se reitera la proposición soviética de un completo desarme y la abolición de los ejércitos. Efe.

# Se teme la ruptura en las conversaciones franco-argelinas

Debido a que el sábado ambas partes se acusaron entre sí públicamente

Las reuniones, aplazadas hasta el martes

Evian-Les-Vains (Francia), 11.—Los pesimistas predicen hoy una ruptura de las conversaciones de paz entre los delegados franceses y los rebeldes argelinos, después de los ataques en público del sábado, durante los cuales los portavoces de ambos bandos se acusaron entre sí.

Los ataques se produjeron durante dos conferencias de prensa después de terminar el 12 día de conversaciones en la tarde del sábado.

Los franceses celebraron una conferencia de prensa en Evian, en la que el delegado Philippe Thibaut, de Francia, acusó a los nacionalistas argelinos de bloquear las negociaciones pretendiendo representar a todos los musulmanes de Argelia.

Thibaut hizo uso de las mismas palabras que en otra ocasión estuvieron

va a punto de dar al traste con la conferencia. El Gobierno provisional rebelde argelino, en aquella ocasión, se negó a negociar a principios de abril. Francia había indicado que como los delegados del F. L. N. no representaban a toda Argelia, celebraría entrevistas por separado con un grupo de la minoría de nacionalistas argelinos.

Después de la reunión del sábado, las conversaciones han sido aplazadas hasta el martes.—Efe.

## El Papa presidirá mañana la primera reunión preparatoria del Concilio Ecuménico

Ciudad del Vaticano, 11.—El Padre Santo Juan XXIII presidirá mañana la primera reunión de la comisión preparatoria central del Concilio Ecuménico. Esta comisión está compuesta por 93 miembros: 52 cardenales, cinco patriarcas, 32 arzobispos y obispos y cuatro miembros de órdenes religiosos; pero no todos los miembros podrán asistir a la reunión de mañana, algunos de ellos por enfermedad.

Una ausencia notable será la del cardenal Wyszynsky, arzobispo de Varsovia y primado de Polonia, ya que las últimas informaciones señalan que el cardenal no ha podido comunicarse con la comisión central del Concilio Ecuménico.

## Un aparatoso incendio se declaró ayer en Galerías Preciados, en Madrid

El siniestro quedó localizado en la planta primera

Madrid, 12.—Un incendio muy aparatoso y espectacular se produjo a las diez de la mañana de ayer en la planta primera de Galerías Preciados, instaladas en el número 28 de aquella calle. Las llamas se iniciaron, al parecer, en una dependencia de unos veinticinco metros cuadrados, que prendieron en las maderas de una estantería cubierta con cajas de zapatos. Avisados los bomberos, a las órdenes del jefe de servicio don Angel

Pingarrón, acudieron el coche de salida y una bomba de la Dirección, dos tanques de los parques primero y tercero y la escala de 45 metros. En menos de una hora pudieron aislar el siniestro con la retirada de las cajas y mercaderías almacenadas.

La gran cantidad de humo y lo céntrico de aquel lugar produjeron la curiosidad y la alarma de los transeúntes, que en gran número se estacionaron frente al edificio.

Aunque todavía no se conocen los datos definitivos, parece que las pérdidas materiales son cuantiosas, aunque todas reducidas a la planta en que se produjo el incendio. La circunstancia de que el siniestro tuviera lugar en día festivo hizo que no hubieran que lamentar desgracias personales.

## La cruz «Pro Ecclesia et Pontifice», a Fabiola

Los monarcas belgas regresaron a Bruselas

Bruselas, 11.—Los reyes Balduino y Fabiola han regresado ayer a Bruselas. Miles de personas han acogido jubilosamente, con vítores y aplausos, a los soberanos belgas, tras haber esperado su llegada bajo un sol de verano y una alta temperatura.

## LA CRUZ «PRO ECCLESIA ET PONTIFICE», PARA LA REINA

En fuentes vaticanas se dice que Su Santidad el Papa Juan XXIII ha concedido a la reina Fabiola la cruz «Pro Ecclesia et Pontifice», una condecoración creada por el Papa León XIII en 1888.

Consiste en una cruz de oro con cuatro rosetas. En el centro de la cruz y en su cara anterior lleva un retrato de León XIII y en la posterior el emblema papal de la tiara y las llaves.

## TELEGRAMA DE LOS REYES BELGAS A SU SANTIDAD

Bruselas, 11.—El rey Balduino y la reina Fabiola de los belgas han enviado hoy un telegrama a Su Santidad el Papa, expresándole su gratitud por la acogida que les fue dispensada durante su visita al Vaticano, según se ha anunciado hoy.—Efe.

EL SEÑOR

## D. Fermín Adrados Beano

Médico titular de Muñoveros

Falleció en Salillas de Jalón (Zaragoza) el día 10 de junio de 1961

Habiendo recibido los Santos Sacramentos y la bendición de S. S.

R. I. P.

### La Corporación Municipal,

Ruega una oración por el alma del finado.

El funeral que se ha oficiado hoy, en la parroquia de San Félix de Muñoveros, ha sido aplicado por su eterno descanso.

Libros, Revistas, Impresos de larga tirada, Trabajos comerciales

Encárguelos en los talleres tipográficos de

# EL ADELANTADO